

RUSSIAN PEOPLES FRIENDSHIP
UNIVERSITY
INSTITUTE FOR ASIAN AND
AFRICAN STUDIES OF THE
MOSCOW STATE LOMONOSOV
UNIVERSITY
THE STATE MUSEUM
OF ORIENTAL ART

MARDJANI FOUNDATION
PETER THE GREAT MUSEUM OF
ANTHROPOLOGY AND
ETHNOGRAPHY (KUNSTKAMMER)
RUSSIAN STATE UNIVERSITY FOR
THE HUMANITIES

**МИР ИСЛАМА:
ИСТОРИЯ, ОБЩЕСТВО, КУЛЬТУРА**
**THE WORLD OF ISLAM:
HISTORY, SOCIETY, CULTURE**

**عالم الإسلام:
التاريخ والمجتمع والثقافة**

Тезисы докладов

II Международной научной конференции

28–30 октября 2010 г.

Москва

Российский университет дружбы народов

2010

М 63 Мир ислама: история, общество, культура: Тезисы докладов II Международной научной конференции. 28–30 октября 2010 г. – М.: РУДН, 2010. – 249 с.

Российский университет дружбы народов и Фонд Марджани совместно с Институтом стран Азии и Африки Московского государственного университета им. М.В. Ломоносова, Музеем антропологии и этнографии им. Петра Великого (Кунсткамера) Российской Академии наук и Государственным музеем искусства народов Востока организуют 28–30 октября 2010 г. в Москве II Международную научную конференцию «**МИР ИСЛАМА: ИСТОРИЯ, ОБЩЕСТВО, КУЛЬТУРА**» в рамках научной программы РУДН «Сагадеевские чтения».

Конференция «**МИР ИСЛАМА: ИСТОРИЯ, ОБЩЕСТВО, КУЛЬТУРА**» имеет целью объединить специалистов различных дисциплин, в круг научных интересов которых входит исламская проблематика.

The Peoples' Friendship University of Russia (RUDN) and the Mardjani Foundation for Research and Cultural Programs in cooperation with the Institute of Asian and African Studies of the Lomonosov Moscow State University, Peter the Great Museum of Anthropology and Ethnography of the Russian Academy of Sciences (St. Petersburg) and the State Museum of Oriental Art (Moscow) are organizing the Second International Conference "**THE WORLD OF ISLAM: HISTORY, SOCIETY, CULTURE**". The Second Conference is held under the RUDN program of scholarly readings in honour of Prof. Arthur Sagadeev (the Peoples' Friendship University of Russia).

The Conference "**THE WORLD OF ISLAM: HISTORY, SOCIETY, CULTURE**" purposes to bring together specialists in Islamic studies and scholars, whose research interests are related to this field.

ISBN 978-5-209-03891-7

© Коллектив авторов, 2010
© Российский университет дружбы народов, Издательство, 2010

ABSTRACTS

Abd al-Rahman, Muhammad N.:

عبد الرحمن محمد نصر

المؤثرات الهندية ودورها في تشكيل منظومة التصوف الإسلامي

أرجع كثير من الدارسين نشأة التصوف الإسلامي إلى أصول أجنبية ، وأشار البعض إلى وجود أصول هندية للتصوف الإسلامي ، تركت تأثيرها على منظومة هذا التصوف. حيث رأى فيليب حتى أن هناك تأثيرات هندية في فكرة شمولية الألوهية عند المتصوفة المسلمين. كما رأى كريم أن التصوف صورة من البوذية خاصة فيما يتعلق بالطقوس الجسدية للمتصوفة ، كذلك رأى نيكلسون أن طريق الصوفية من ناحية كونها تنقيفاً خلقياً للنفس وتأملاً زهدياً ، وتحرراً عقلياً ، ربما تكون مدينة بالكثير للبوذية ، وإن كانا يتعارضان في الجوهر لأن البوذي يقوم نفسه بنفسه ، أما الصوفي فيقوم نفسه بمعرفة ربه. كما رأى أن الفكرة الصوفية في فناء النفس الذاتية في الوجود الكلي هي من أصل هندي لأن ممثلها الأول أبو يزيد البسطامي (ت 261هـ/ 860 م) تلقاها على يد شيخه أبا على السندي ، وأن فكرة الفناء عند البسطامي تتشابه مع حلولية الفيدنتا Pantheism of Vedanta التي اعتنقها البراهمة والتي ترى أن الله والروح شيء واحد. وكثير من هذه الآراء يبدو فيهما قصور شديد لأنها تتجاهل الأصول الإسلامية للفكر الصوفي بشكل مطلق.

ونحاول في هذه الدراسة مناقشة هذه الآراء من منظور متناسق يرصد المؤثرات الهندية في التصوف الإسلامي ، وهل كان لها دور بالفعل في تشكيل منظومته ، كذلك ندرس أوجه الشبه بين مفردات التصوف الإسلامي مثل الفناء الصوفي وتشابهاها مع المفردات الهندية كالنيرفانا.

كذلك نناقش مدى تأثير كبار المتصوفة المسلمين بالفكر الهندي كالحلاج الذي قام بزيارة الهند واحتك بالفكر الهندي عن قرب ، والمتصوف إبراهيم بن أدهم البلخي (ت 160 هـ / 777 م) الذي صيغت قصة تحوله للصوفية على مثال أسطورة بوذا ، حيث تزعم الرواية أن إبراهيم كان ابن أحد الملوك ، وكان يعيش حياة مترفة ثم خرج يوماً للصيد ، فسمع صوتاً غامضاً يحذره من أنه لم يخلق لمثل هذه الحياة ، فنزل الأمير من على فرسه ، وهجر الدنيا إلى غير رجعة منتهجاً سبيل الزهد والتقوى.

особенно среди молодежи, которая составляет значительную часть населения страны, что является прямым следствием влияния мировых глобализационных процессов на Исламскую Республику Иран. Принимая во внимание тот факт, что лингвистический аспект глобализации связан с распространением английского языка как мирового, как всеобщего второго языка, не вызывает удивления и усиление потока заимствований из английского в персидский язык, несмотря на все пуристические мероприятия, проводимые Академией языка и литературы Ирана. Особенно активно этот процесс идет в сфере терминологии.

Вместе с тем в современном Иране вопрос о возможной замене персидского языка на английский даже не стоит на повестке дня. Не идет речь и о параллельном функционировании этих двух языков в иранском обществе, как например, в Индии. Персидский язык занимает прочные позиции в жизни Исламской Республики Иран.

Капаратская, Zorina I. / Канапацкая З.И.:

Религиозный фактор сохранения и консолидации татарской общности в условиях языковой ассимиляции в Беларуси (XIV-XX вв)

Около половины белорусских мусульман составляют татары – белорусские, а также волго-уральские, сибирские и крымские. Татары, кроме небольшой этнической группы – крещеных татар являются мусульманами-суннитами. Имея тысячелетнюю историю функционирования среди татар, ислам сыграл огромную роль в формировании и развитии татарской общности в Беларуси.

В Великом княжестве Литовском татары называли себя мусульманами: *мусюльмане, мусюльманки* (от персид. *mäsälman*, в турецко-османском произношении *müslüman, müsülman*, что от араб. *muslim* – поданный воле Бога). Прежде татары называли свое вероисповедание верой *бисурманской*, а себя – *бисурманами*. В актах и документах белорусских татар XVII в. неоднократно встречается подобное определение, например, "по нашему *бесюрмянскому* обряду", "у вере *бесурмянской* татарской будучи" и т.п.

Белорусские татары, проживая на землях Великого княжества Литовского, активно воспринимали элементы религиозного культа местного населения. Согласно М. Ленсу и М. Мамаразакову, "На религиозное сознание в условиях татарской

диаспоры оказало значительное влияние христианство, главным образом его бытовые традиции и обряды, пережитки в нем элементов язычества". В некоторых общинах белорусских татар придерживались старого культового обычая-молитвы о дожде, "как это практиковалось у христиан". В жертву приносился черный баран. Это действие осуществлялось обычно на берегу реки совместно с христианами, но сама молитва у татар совершалась отдельно".

Исследователи письменного наследия белорусских татар отмечают, что основное место в письменных источниках занимает "кораническая доктрина ислама". На страницах самых ранних из известных науке славяноязычных арабскоалфавитных рукописей, датируемых серединой XVII в. находим утверждение единобожия, с которого начинаются повествования во всех этих рукописях.

Следуя учению Корана, белорусские татары не были привержены аскезе. Однако они с почтением относились к людям, которые умели отречься от мирских радостей и посвятить себя только молитве. Верили, что, проявляя особое рвение к молитве, человек может стать "святым" (*евлия, аулия* – арабск.). Таким святым был, например, пастушок Контусь, могила которого на кладбище в Ловчицах (около Новогрудка) по сей день притягивает паломников из всех татарских поселений Беларуси, Литвы и Польши. В Богониках (Белостокский район), среди татар существовало предание о богобоязненном отшельнике – мусульманине Щорце.

Карпов, Grigory / Карпов Г.А.

Специфика британской этнической статистики при изучении мусульманских общин Великобритании второй половины XX в.

Мусульманские сообщества в Великобритании известны с XIX в. Однако серьезное внимание британских научных кругов стало уделяться им только после Второй мировой войны, когда в результате миграционных процессов в этой стране образовались значительные по численности диаспоры из мусульманских стран, прежде всего – из бывших колоний (Индия, Пакистан, Бангладеш). К началу XXI в. в Великобритании по официальным данным проживало около 2 млн. мусульман.

В основе британской этнической статистики лежат переписи, проходящие каждые десять с 1801 г. Обращаясь к статистическим данным переписей интересующего